

川渝人家

香 辣 家 常
SPICY · SICHUAN



巴
山
香
辣



DISCOVER
THE LAND OF
SPICES AND
SPIRITS

渝
水
佳
酿

「川渝人家」是首家以川渝菜餐饮为概念，以优选食材、精湛技艺，呈献巴山蜀水两江汇的地道风味经典佳肴，并融入创新元素，菜式盛以精致小碟，呈献星级水准的精致川渝美饌。

以传统的配方及源自四川的正宗香料匠心烹制，口味麻、辣、鲜、香，一菜一格、百菜百味，仿如置身四川和重庆当地，尽显最纯正地道特色。

菜品既有精致细腻的成都「上河帮」菜式，也有刺激开胃的重庆「下河帮」渝派菜式，品类丰富，各显精彩。将最正宗味道带到「川渝人家」引领飨客探索最地道的品味体验。



看家菜

SIGNATURE

“ 香辣炒肉蟹
Stir-fried Mud Crab
with Chili Oil
澳门元 788 /只
MOP /each



“ 酸汤烩大鲍翅
Sichuan Style Braised Shark's Fin
in Sour Broth
澳门元 388
MOP



“ 江湖海鲜毛血旺
Poached Assorted Seafood, Beef Tripe,
Luncheon Meat and Pork Blood Curd
in Spicy Broth
澳门元 298
MOP



“ 川味捞汁海鲜拼盘
Assorted Seafood Platter
with Homemade Sauce
澳门元 128
MOP



“ 歌乐山麻辣牛肉干
Marinated Beef with Dried Chili
澳门元 108
MOP



“ 歌乐山辣子鸡
Wok-fried Crispy Chicken
with Dried Chili in Chongqing Style
澳门元 158
MOP



“ 麻婆豆腐西澳大龙虾
Braised Australian Lobster
with Mapo Tofu
澳门元 788 /只
MOP /each



“ 飘香麻辣沸腾鱼
Poached Fish Fillet
in Chili Oil

桂花鱼 澳门元 328
Mandarin Fish MOP

东星斑 澳门元 1,288
Spotted Grouper MOP

“ 水煮麻辣A5和牛片
Poached Sliced A5 Wagyu Beef
with Vegetables in Sichuan Chili Broth
澳门元 398
MOP



茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

凉菜

APPETIZER



Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料



川味捞汁海鲜拼盘

Assorted Seafood Platter
with Homemade Sauce

澳门元 128
MOP



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

凉菜

APPETIZER



脆爽辣花螺

Marinated Sea Whelk
in Homemade Chili Sauce

澳门元 MOP 128



巴渝香辣口水鸡

Chilled Chicken Fillet
with Sichuan Chili Oil

澳门元 MOP 128



歌乐山麻辣牛肉干

Marinated Beef with Dried Chili

澳门元 MOP 108



四川麻辣香肠

Sichuan Style Pork Sausage

澳门元 MOP 98



椒麻鲜鲍鱼拌黄金蛋

Fresh Abalone and Preserved Egg
in Green Peppercorn Sauce

澳门元 MOP 98



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

凉菜

APPETIZER



麻辣红油耳片

Marinated Pig's Ear
with Sichuan Chili Oil

澳门元 88
MOP



红油夫妻肺片

Marinated Beef Tripe,
Tongue and Shank in Chili Oil

澳门元 88
MOP



四川麻辣折耳根

Tossed Heartleaf
with Sichuan Chili

澳门元 68
MOP



蜀香蒜泥白肉

Sliced Pork Belly with
Cucumber and Garlic Paste

澳门元 68
MOP



经典泡椒鸡爪

Chicken Feet with Pickled Chili

澳门元 68
MOP



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

川 卤

SICHUAN
MARINATED
DISHES



川味川卤拼盘
(鸡爪、鸭舌、牛小排、猪尾、云南小云耳)
Sichuan Style Assorted Platter
(Chicken Feet, Duck Tongue, Beef Short Ribs, Pork Tail, Black Fungus)

澳门元
MOP 168



Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

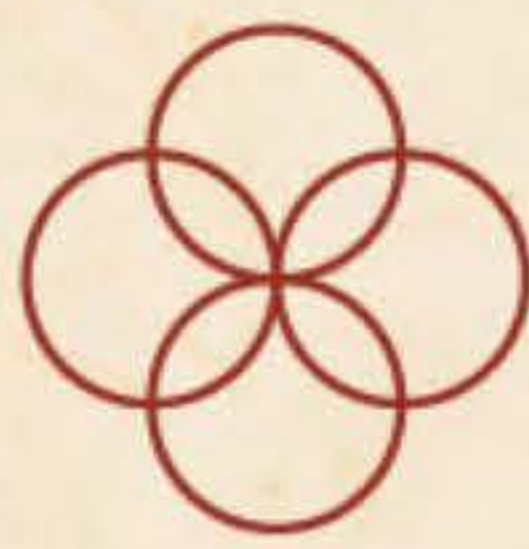
所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如有任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

汤

SOUP



巴戟杜仲牛鞭汤

Double-boiled Beef Pizzle Soup with Chinese Herbs

澳门元
MOP 168



开水白菜炖花胶

Poached Cabbage in Fish Maw and Chicken Broth

澳门元
MOP 328



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

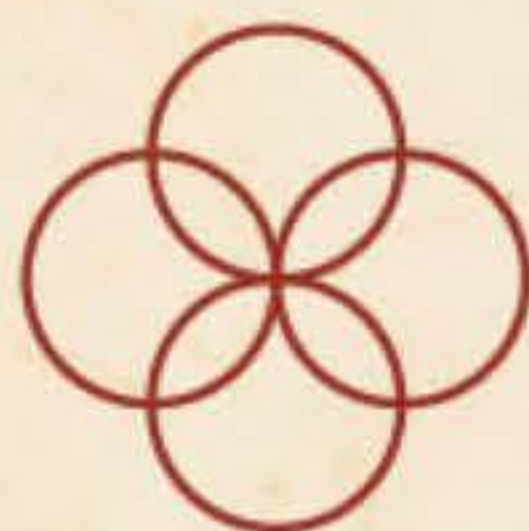
甜品

Beverages

饮料

汤

SOUP



花旗参山药炖老鸡
Double-boiled Chicken Soup
with Ginseng and Yam

澳门元 MOP 148



五指毛桃炖唐排汤
Double-boiled Pork Rib Soup
with Chinese Herbs

澳门元 MOP 68



川式海皇酸辣汤
Hot and Sour Soup
with Assorted Seafood

澳门元 MOP 88



龙虾酸辣鱼翅羹
Hot and Sour Soup
with Shark's Fin and Lobster

澳门元 MOP 298

🌶️ 香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

珍 饈

PREMIUM DELICACIES 海味



蚝皇扣原只鲜鲍鱼
Braised Whole Abalone with Oyster Sauce

澳门元 MOP 338



鲍汁海虎大鲍翅
Braised Superior Shark's Fin
in Abalone Sauce

澳门元 MOP 988



酸汤烩大鲍翅

Sichuan Style
Braised Shark's Fin in Sour Broth

澳门元 MOP 388



茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍饈海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

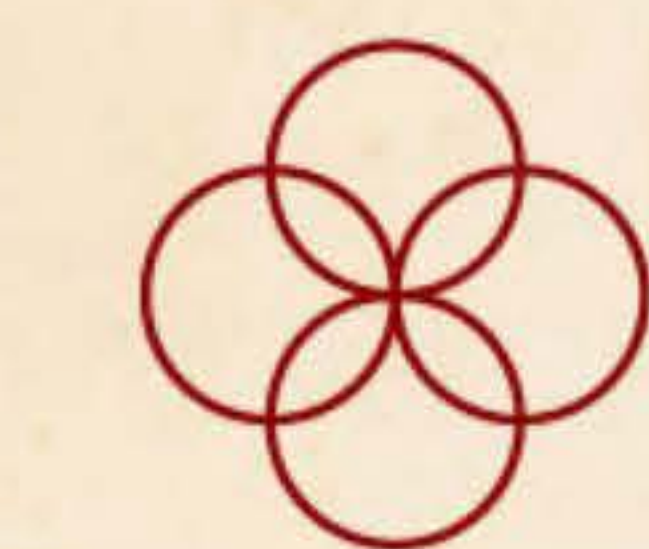
Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

游水



LIVE
SEAFOOD

海鲜



西澳大龙虾

Australian Lobster

澳门元 MOP 788 / 只 / each

(仔姜泡椒炒/干锅 / 姜葱炒/麻婆豆腐/香辣炒)

(Stir-fried with Pickled Chili and Ginger / Stir-fried with Chili / Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Braised with Mapo Tofu / Stir-fried with Chili Oil)



甲鱼

Softshell Turtle

澳门元 MOP 688 / 半只 / half

(川味红焖/香辣炒)

(Braised with Sichuan Chili Sauce / Stir-fried with Chili Oil)

澳门元 MOP 1,288 / 只 / each



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

游水

LIVE
SEAFOOD

海鲜

老鼠斑

Pacific Grouper

澳门元 MOP 1,688 / 条 / each

(四川水煮/酸菜煮/剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)

(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles / Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

东星斑

Spotter Grouper

澳门元 MOP 1,288 / 条 / each

(四川水煮/酸菜煮/剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)

(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles / Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

肉蟹

Mud Crab

澳门元 MOP 788 / 只 / each

(香辣炒/ 姜葱炒/干锅)

(Stir-fried with Chili Oil / Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Stir-fried with Chili)

新西兰蛭皇

New Zealand King Razor Clam

澳门元 MOP 338 / 4只 / 4pcs

(剁椒蒸/ 蒜蓉蒸)

(Steamed with Pickled Chili / Steamed with Minced Garlic)

鲜鲍鱼 (8头)

Fresh Abalone (8 Head)

澳门元 MOP 288 / 4只 / 4pcs

(剁椒蒸/ 蒜蓉蒸)

(Steamed with Pickled Chili / Steamed with Minced Garlic)

基围虾

Shrimp

澳门元 MOP 58 / 50克 / 50g

(白灼/ 椒盐炒)

(Poached / Stir-fried with Salt and Pepper)

 香辣 Spicy

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算, 需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

海鲜

SEAFOOD 小菜



川渝两江水煮鱼

Poached Mandarin Fish Fillet in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 328

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

海 鲜

SEAFOOD

小菜



江湖海鲜毛血旺

Poached Assorted Seafood, Beef Tripe, Luncheon Meat
and Pork Blood Curd in Spicy Broth

澳门元 MOP 298



飘香麻辣沸腾鱼

Poached Mandarin Fish
Fillet in Chili Oil

澳门元 MOP 328



藤椒滋味酸菜鱼

Poached Mandarin Fish Fillet
with Pickled Vegetables and Peppercorn

澳门元 MOP 328

看家菜 Signature

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

海 鲜

SEAFOOD

小菜



鸡枞菌炒双鲜

Stir-fried Shrimp and Scallop with Termite Mushroom

澳门元 MOP 168



子姜泡椒炒鳝鱼

Stir-fried Eel with Pickled Chili and Ginger

澳门元 MOP 168



宫保腰果大虾球

Kong Pao Prawns with Cashews

澳门元 MOP 168



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

家禽及

POULTRY & MEAT
肉类



歌乐山辣子鸡

Wok-fried Crispy Chicken with Dried Chili
in Chongqing Style

澳门元 MOP 158



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

家禽

POULTRY &
BULLFROG

牛蛙



干锅牛蛙

Braised Bullfrog with Chili Sauce

澳门元
MOP 198



仔姜泡椒跳跳蛙

Braised Bullfrog with
Pickled Chili and Ginger

澳门元
MOP 178



腌椒仔姜鲍鱼鸡

Stir-fried Chicken with
Abalone and Picked Chili

澳门元
MOP 168



重庆尖椒肥肠鸡

Stir-fried Chicken and Pork
Intestine with Sichuan Peppercorn

澳门元
MOP 168



川式红烧肥肠

Braised Pork Intestine
in Sichuan Style

澳门元
MOP 158



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

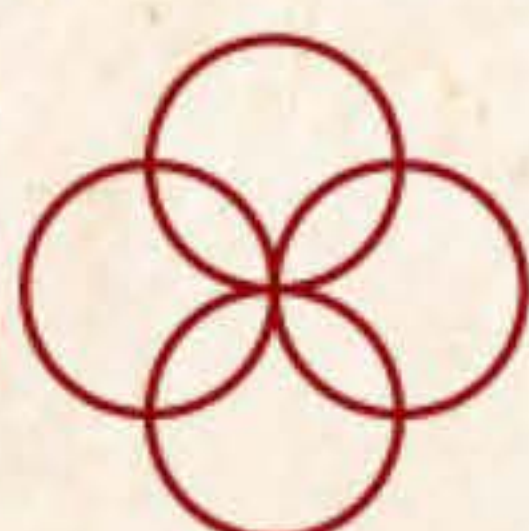
甜品

Beverages

饮料

肉类

MEAT



 孜香麻辣羊小排
Stir-fried Lamb Short Ribs
with Cumin and Chili

澳门元 MOP 268



 鹿茸菌鲜椒炒四川腊肉 澳门元 MOP 168
Stir-fried Sichuan Preserved Meat
with Velvet Mushroom



 四川鲍鱼回锅肉 澳门元 MOP 168
Stir-fried Sliced Pork
with Abalone and Chili Paste



 巴蜀火爆泡椒猪肝 澳门元 MOP 128
Stir-fried Pork Liver
with Pickled Chili



蒜苗小炒肉 澳门元 MOP 118
Wok-fried Pork Belly
with Garlic Sprout

 看家菜 Signature  香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

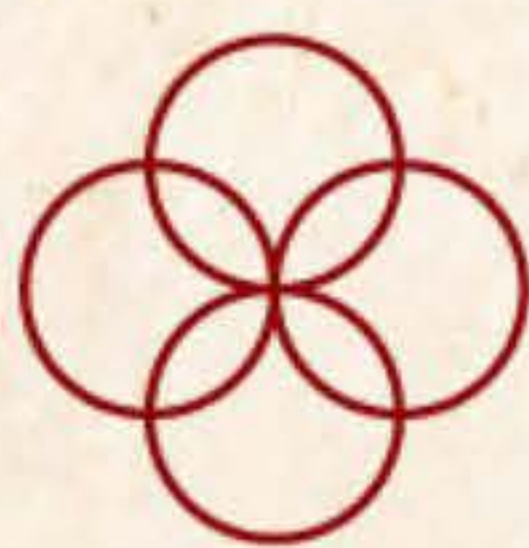
Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

肉类

MEAT



樟树港辣椒炒A5和牛

Stir-fried A5 Wagyu Beef
with Zhangshugang Pepper

澳门元 MOP 398



水煮麻辣A5和牛片

Poached Sliced A5 Wagyu Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 398



水煮麻辣牛肉片

Poached Sliced Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 198



鲜椒姬茸菌 炒安格斯牛肉

Stir-fried Blaze Mushroom with
Sliced Angus Beef and Sichuan Peppercorn

澳门元 MOP 188



小炒山椒牛肋肉

Stir-fried Sliced Beef with Chili

澳门元 MOP 188



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

豆腐

BEAN CURD &
VEGETABLES

蔬菜



麻婆豆腐烧海参

Braised Mapo Tofu
with Sea Cucumber

澳门元 MOP 158



炆炒牛心包菜

Wok-fried Cabbage with Dried Chili

澳门元 MOP 88



拍蒜炒白玉菇

Stir-fried White Beech Mushrooms
with Garlic

澳门元 MOP 88



醬爆有机菜花

Stir-fried Organic Cauliflower
with Pork and Chili Bean Paste

澳门元 MOP 88



干煸四季豆

Wok-fried String Beans
with Minced Pork and Chili

澳门元 MOP 88

健康时令蔬菜 (蒜蓉炒/清炒/白灼)

Seasonal Vegetables
(Stir-fried with Garlic / Wok-fried / Poached)

澳门元 MOP 88

香辣 Spicy

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

主食

RICE &
NOODLES



重庆小面

Chongqing Hot and Spicy Noodles

澳门元
MOP

48



重庆肥肠小面

Chongqing Hot and Spicy Noodles
with Braised Pork Intestine

澳门元
MOP

88



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算, 需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

主食

RICE &
NOODLES



老坛酸菜牛肉面/ 绵阳米粉 澳门元 MOP 108
Beef Noodle / Rice Vermicelli
Soup with Sichuan Pickles



腊味菜香炒饭 澳门元 MOP 108
Fried Rice with Preserved
Meat and Vegetables



老坛酸菜海鲜炒饭 澳门元 MOP 108
Fried Rice with Assorted
Seafood and Pickled Vegetable



重庆肥肠酸辣粉 澳门元 MOP 108
Chongqing Style Sour and Spicy
Noodle with Braised Pork Intensine



重庆肥肠小面 澳门元 MOP 88
Chongqing Hot and Spicy
Noodles with Braised Pork Intestine



成都担担面 澳门元 MOP 58
Chengdu Dandan Noodles

面食配料 额外每款配料
Additional Topping for Noodles Each Additional Topping

肥肠 澳门元 MOP 40
Pork Intestines

牛筋腩 澳门元 MOP 40
Beef Tendon and Brisket

五常大米饭 澳门元 MOP 20
Steamed Rice

看家菜 Signature 香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

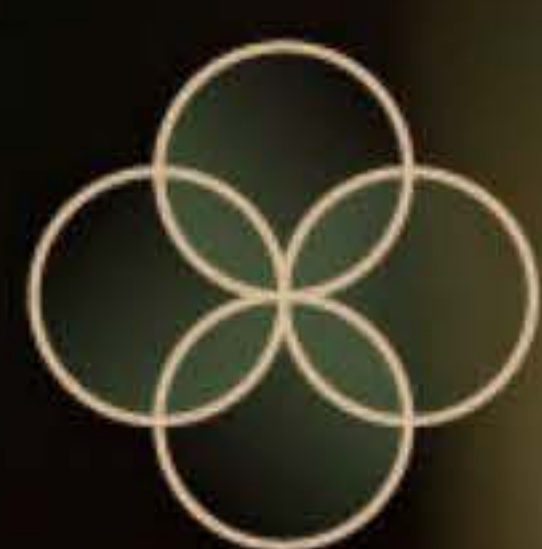
Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

川式



SICHUAN
STYLE
DIM SUM

点心



葱油叶儿粩 (4件)

Steamed Pork Stuffed Glutinous Rice Balls with Spring Onion Oil (4pcs)

澳门元 MOP 68

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

川式 点心

SICHUAN
STYLE
DIM SUM



 **成都钟水饺**
Boiled Pork Dumplings
in Chili Broth

澳门元
MOP 58



宽窄巷爆浆红糖糍粑
Deep-fried Glutinous Rice Cake
with Brown Sugar

澳门元
MOP 48



 **红油龙抄手**
Boiled Wontons served
with Chili Oil

澳门元
MOP 58



桂花白糖糕
Rice Cake with Osmanthus Syrup

澳门元
MOP 48

 香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

甜品

DESSERT



精选印尼官燕

(桂花冰糖/椰汁)

Double-boiled Bird's Nest

(Osmanthus and Rock Sugar / Coconut Milk)

澳门元
MOP

438



藤椒麻辣炸米奶冻

Sichuan Peppercorn Milk Pudding
with Crispy Ricer

澳门元
MOP

48



四川老冰粉

Sichuan Jelly with Mixed Fruits and
Nuts

澳门元
MOP

48



桂花醪糟小汤圆

Sweetened Glutinous Rice
Dumplings in Fermented Rice
And Osmanthus Syrup

澳门元
MOP

48

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

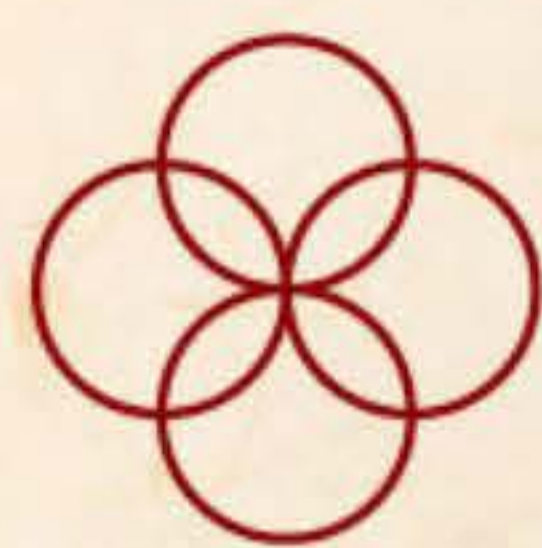
甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



汽水 & 特饮 Soft Drinks & Drinks

解辣冰饮

Homemade Iced Peanut Milk

澳门元 MOP 35

可口可乐 / 零度可乐 / 雪碧

Coke Cola / Coke Cola Zero / Sprite

澳门元 MOP 35

马蹄爆珠椰子水

Young Coconut Juice with Chestnut Boba

澳门元 MOP 28

王老吉

Wong Lo Kat

澳门元 MOP 25

酸梅汤

Sour Plum Drink

澳门元 MOP 25

矿泉水 & 气泡水

Mineral Water & Sparkling Water

艾拉 (400毫升)

Eira (400ml)

澳门元 MOP 38

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

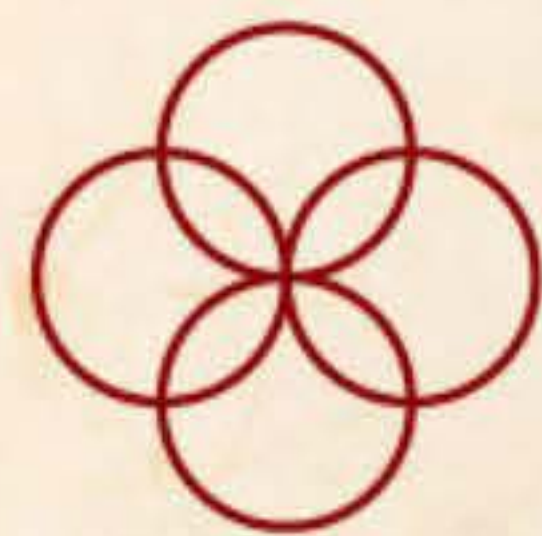
甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



啤酒 Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

重庆精酿白啤 (465ml)
Chongqing White Beer

澳门元
MOP 78

蓝宝石精酿原浆啤酒 (500ml)
Sapphire Original (500ml)

澳门元
MOP 78

青岛全麦水晶纯生 (1升)
Tsing Tao Whole Wheat Pure Draft (1L)

澳门元
MOP 158

青岛原浆啤酒 (1升)
Tsing Tao Original (1L)

澳门元
MOP 298

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

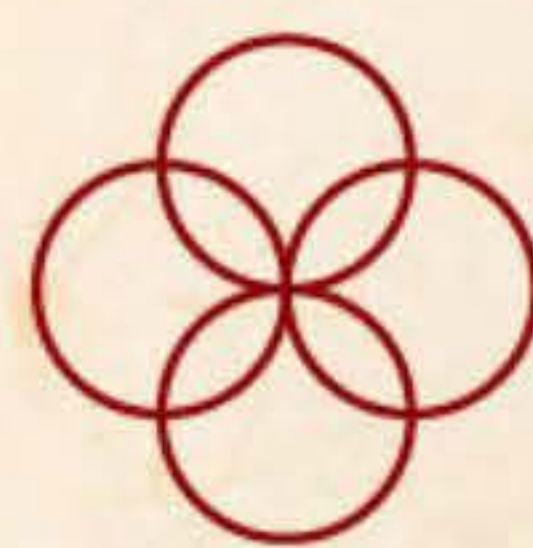
Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

饮
料

BEVERAGES



中国酒 Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
小郎酒 (100毫升) Xiao Liang Jiu (100ml)	澳门元 MOP 118
酱香小习酒 53% (100毫升) Xiao Xi Jiu 53% (100ml)	澳门元 MOP 188
泸州老窖 (國窖1573) (50毫升) Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (50ml)	澳门元 MOP 288
泸州老窖 (国窖1573) 52% Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (52%)	澳门元 MOP 2,880
泸州老窖 (紫砂大曲) 52% Luzhou Laojiao (Zisha Daqu) (52%)	澳门元 MOP 1,180
舍得酒 53% (100毫升) Shede Liquor 53% (100ml)	澳门元 MOP 488
古越龙山陈年花雕5年 Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 5 years	澳门元 MOP 380
古越龙山陈年加饭5年 Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years	澳门元 MOP 480
百年糊涂银世纪酒52% (450毫升) Bai Nian Hu Tu 52% (450ml)	澳门元 MOP 388

川式饮料 Sichuan Beverage

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

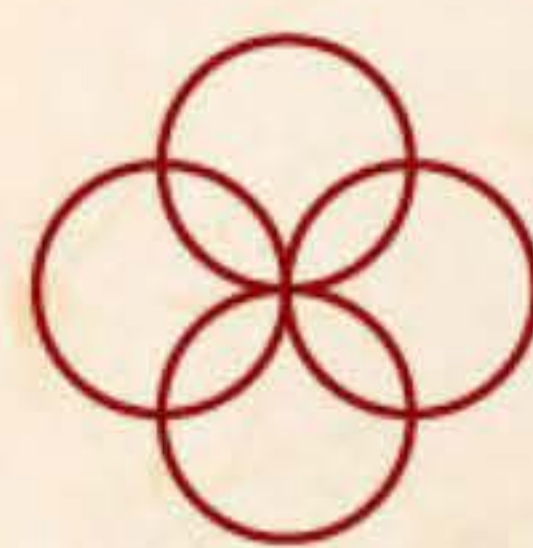
Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

饮
料

BEVERAGES



中国酒 Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
红花郎 (10年) 53% (500毫升) Honghua Lang (10 years) (500ml)	澳门元 MOP 1,280
汾酒二十年陈酿 Fen Chiew 20 Years	澳门元 MOP 1,780
水井坊 52% Swellfun 52%	澳门元 MOP 2,680
五粮液 52% Wu Liang Ye 52%	澳门元 MOP 2,980
茅台 Mou Tai 53%	澳门元 MOP 2,800
古越龙山女儿红18年 Nu Er Hong 18 Years	澳门元 MOP 1,688
古越龙山钓鱼台国宴花雕20年 Chen Nian Hua Diao 20 Years	澳门元 MOP 2,188
千福花雕35年 Chen Nian Hua Diao 35 Years	澳门元 MOP 4,188

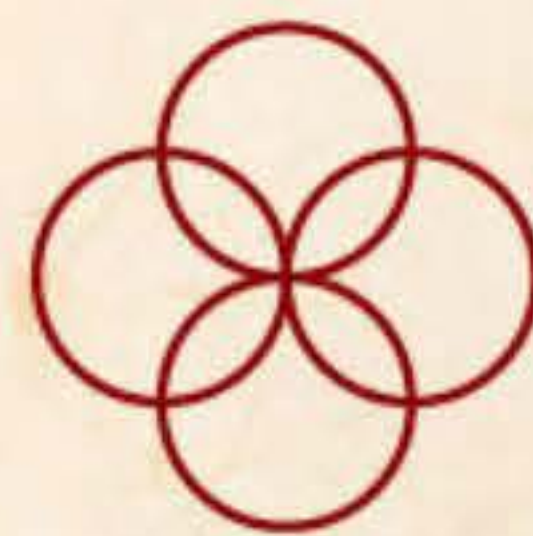
川式饮料 Sichuan Beverage

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料

BEVERAGES



白酒 White Wine

白葡萄酒选择以果味、和微甜味为主，以搭配辛辣的菜品

Our white wine selection is based on fresh, fruity, and saline flavors to match with our piquant spicy dishes

	每瓶 By Bottle
2022 塞雷杰拉斯酒庄 维泰混酿，里斯本，葡萄牙 2022 QUINTA DAS CEREJERAS Vital Blend, Lisboa Portugal	澳门元 MOP 328
2022 悠曲曲酒庄 石头园 绿威特利娜，凯普谷，奥地利 2022 JURTSCHITSCH Stein Gruner Veltliner, Kamptal Austria	澳门元 MOP 460
2019 贡德洛酒庄 雷司令，莱茵黑森，德国 2019 GUNDERLOCH Jean Baptiste Riesling Kabinett, Rheinhessen Germany	澳门元 MOP 560
2018 婷芭克世家 琼瑶浆，阿尔萨斯，法国 2018 TRIMBACH Gewurztraminer, Alsace France	澳门元 MOP 560

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

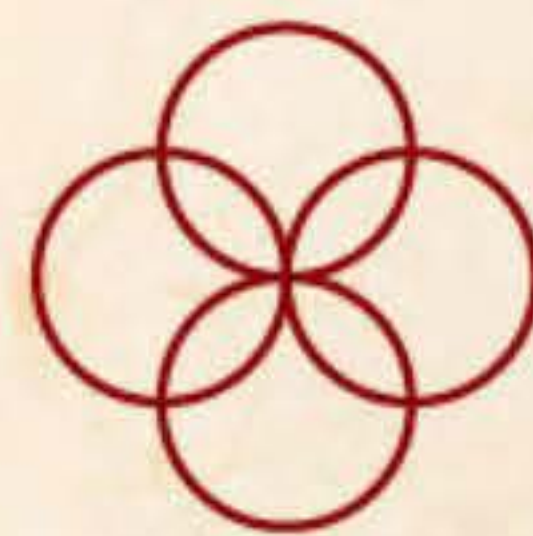
甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



红酒 Red Wine

红酒系列专为那些经常喜欢浓郁口味的客人而设。
为了最佳体验，建议您在享用葡萄酒前稍作冷藏，以平衡食物的辛辣和呛口。
Our Red Wine selection is for guests who tend to enjoy bolds and strong flavors.
For the best experience, we will recommend to slight chilled the wine,
balancing the pungent and burning temperature of our dishes.

	每瓶 By Bottle
2018 费黑琳娜酒庄 维纳格兰德，杜罗河，葡萄牙 2018 CASA FERREIRINHA Vinho Grande, Douro Portugal	澳门元 MOP 450
2022 巴罗洛侯爵酒庄 小活宝，皮埃蒙特，意大利 2022 MARCHESI DI BAROLO Sbirolo, Piedmont Italy	澳门元 MOP 600
2019 橡树河畔酒庄 阿贝堤园，里奥哈，西班牙 2019 LA RIOJA ALTA S.A., Viña Alberdi, Rioja Spain	澳门元 MOP 610
2019 怡园酒庄 德熙珍藏 马瑟兰，山西，中国 2019 GRACE VINEYARD Tasya's Reserve Marselan, Shanxi China	澳门元 MOP 680

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川
卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍
饈
海
味

Seafood

海
鲜

Poultry & Meat

家
禽
、
肉
类

Bean Curd &
Vegetables

豆
腐
、
蔬
菜

Rice &
Noodles

主
食

Sichuan Style
Dim Sum

川
式
点
心

Dessert

甜
品

Beverages

饮
料

川渝人家

香 辣 家 常
SPICY · SICHUAN

